

The OSCE Secretariat bears no responsibility for the content of this document and circulates it without altering its content. The distribution by OSCE Conference Services of this document is without prejudice to OSCE decisions, as set out in documents agreed by OSCE participating States.

PC.DEL/517/20  
26 May 2020

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

## Миссия США при ОБСЕ



# **Продолжающиеся нарушения международного права Российской Федерацией и ее пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ в Украине**

Выступление Посла Джеймса Гилмора  
на заседании Постоянного совета в Вене  
21 мая 2020 года

Разжигаемый Россией конфликт на востоке Украины угрожает жизни местного населения, о чём уже говорилось. На этой неделе зарегистрировано больше нарушений режима прекращения огня и ранений среди гражданского населения. Возглавляемые Россией силы продолжали препятствовать передвижению личного состава Специальной мониторинговой миссии (СММ), мешая выполнению ею своего важнейшего мандата.

После инцидента 8 мая, в ходе которого возглавляемые Россией силы в течение нескольких часов удерживали и подвергали травле группу наблюдателей, мы узнали еще об одном опасном инциденте. Наблюдатели СММ сообщили, что 15 мая, во время патрулирования в районе Березовского, они были вынуждены укрыться во избежание прямого попадания двух горящих поражающих элементов, которые упали в 20 метрах от их позиции.

Это уже не первый случай, когда члены Специальной мониторинговой миссии сталкиваются с разрывными снарядами или огнём из стрелкового оружия в непосредственной близости от своих позиций. Государства-участники просят этих лиц рисковать своей жизнью и безопасностью, чтобы предоставлять нам самую свежую информацию о ситуации на местах. Попытки запугать этих наблюдателей недопустимы и не будут допускаться.

Россия инициировала и продолжает поддерживать этот конфликт, и она должна установить контроль над теми силами, которые она вооружает, обучает, возглавляет, финансирует, и вместе с которыми сражается на востоке Украины. Независимо от того, как часто Москва отрицает свою роль, присутствие на Донбассе обучаемых Россией сил, использующих предоставленную Россией технику, неоднократно подтверждалось средствами массовой информации и неправительственными организациями. Россия продолжает поддерживать этот конфликт войсками, боеприпасами, оружием, обучением и руководством из-за своей границы с Украиной.

Как мы отмечали в ходе заседания Постоянного совета на прошлой неделе, 18 мая исполнилось 76 лет со дня депортации Сталиным крымских татар – позорного момента в истории, когда Советский Союз насильственно удалил с их родины более 200 000 мужчин, женщин и детей. По некоторым оценкам, почти половина депортированных погибли в

период с 1944 по 1947 год. Мы знаем, что Украина планирует поднять этот вопрос как новый пункт повестки дня в качестве “актуального вопроса”, но мы рассматриваем его сейчас, как часть нашего заявления.

Жестокость в отношении крымских татар продолжается и в оккупированном Россией Крыму. Ежедневно крымские татары подвергаются преследованиям, арестам и тюремному заключению со стороны российских оккупационных властей. Сообщения об убийствах, насильственных исчезновениях, пытках, показательных процессах и принудительном психиатрическом лечении – некогда болезненным воспоминании о советском прошлом, – стали частью новой реальности в Крыму.

По данным авторитетных неправительственных организаций (НПО), с начала российской оккупации полуострова исчезло около 15 человек. 24 мая исполняется четыре года со дня исчезновения крымскотатарского лидера Эрвина Ибрагимова после того, как его остановили мужчины в форме сотрудников дорожной полиции, когда он направлялся для наблюдения за политически мотивированным судебным процессом. Местонахождение Ибрагимова остается неизвестным. Хотя российские власти якобы начали официальное расследование исчезновения Ибрагимова, ни один из виновных в этом или других документально подтвержденных исчезновениях не был привлечен к ответственности.

Россия запретила крымскотатарский Меджлис – единственный независимый, юридически признанный представительный орган крымскотатарского народа, – и закрыла татароязычные средства массовой информации и школы с преподаванием на языке крымских татар. Российские репрессии вынудили десятки тысяч крымчан покинуть полуостров, став внутренне перемещенными лицами в других частях Украины.

Репрессии против татар и других украинских граждан в Крыму являются оскорблением для этой организации – ОБСЕ – и элементарной порядочности. Мы вновь призываем Россию немедленно прекратить оккупацию Крыма.

Г-н Председатель, Соединенные Штаты полностью поддерживают суверенитет, независимость и территориальную целостность Украины в пределах ее международно признанных границ, включая ее территориальные воды. Мы не признаем и никогда не признаем попытку аннексии Крыма Россией. Мы присоединяемся к нашим европейским и другим партнерам и подтверждаем, что наши связанные с Минскими соглашениями санкции в отношении России будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия полностью не реализует свои обязательства в рамках Минских соглашений. Санкции, связанные с Крымом, будут оставаться в силе до тех пор, пока Россия не возвратит полный контроль над полуостровом Украине.

Благодарю вас, г-н Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.